

序言

中醫藥有數千年的歷史，在中國和鄰近國家早已廣泛應用。隨着全球越趨流行使用包括中醫藥在內的各種傳統醫藥，如何發展及規管傳統醫藥，成為各監管當局的一大挑戰。

在香港，中醫藥歷來得到廣大民眾的肯定和信任。中藥材在香港國際貿易中亦佔有重要位置。根據政府統計處統計，在2010年中藥材進口及轉口貨值分別達20億及8.6億。

中藥材是中醫藥賴以應用和發展的重要基礎。因此，制定中藥材標準以提高中藥材的品質和使用安全，實在是一項十分重要的工作。自2002年起，衛生署一直與各科研機構共同推動及建立《香港中藥材標準》及相關的科學研究。衛生署至今已出版了四冊《香港中藥材標準》，全部共收載植物藥90種，礦物藥8種。而在本冊收載的42種植物藥中，新加載了種子類及其他含揮發油的藥材，故特別相應增加了酸值測定法及揮發油測定法，作為評定該類藥材的品質指標。

本署透過這些年以來在《香港中藥材標準》的工作，不但提高了中醫藥業界對中藥材品質及安全的關注外，亦推動了中醫藥研究的發展，而且更獲得本地及海外機構的廣泛認同。各間大學在參與《香港中藥材標準》工作上發表研究文獻已超過50多份。我特別高興見到《香港中藥材標準》成為了各參與研究機構合作的平台，滙聚了不同專才，並孕育了許多年青優秀的科學家。

今年是香港特區衛生署中醫藥事務部成立十五周年，世界衛生組織(下稱“世衛”)也委任了衛生署中醫藥事務部作為傳統醫藥合作中心，成為全球首間協助世衛制訂傳統醫藥的政策、策略及協調規管標準的合作中心。而建立高質素的《香港中藥材標準》，有助達致上述目標。

此外，政府為進一步提升中藥的檢測和認證方面的能力，香港檢測和認證局轄下成立了推動中藥行業檢測和認證服務小組(下稱“小組”)，小組推出中藥實驗室驗證試驗計劃，以《香港中藥材標準》作為依據，驗證實驗所對中藥材進行含量測定及顯微鑒別的測試能力。此外，香港認可處亦正式推出可按《香港中藥材標準》以顯微鑒別及理化方法進行中藥真偽鑒定的實驗室認可服務，並出版

了相關的補充準則。《香港中藥材標準》的推行，為檢測行業提供了可靠的基礎，有助檢測行業發展中藥材檢測服務。

能達致上述的各項成就，實在有賴國際專家委員會多年來的卓越領導。我特別衷心感謝國際專家委員會的成員，也非常感謝香港特別行政區政府化驗所，以及香港中文大學、香港城市大學、香港浸會大學、香港理工大學、香港科技大學和香港大學的研究團隊所作出的貢獻。我也要衷心感謝國家中醫藥管理局、國家食品藥品監督管理局及國家藥典委員會，對《香港中藥材標準》的發展提出寶貴意見，並准予引用《中華人民共和國藥典》的資料。

衛生署署長

陳漢儀醫生

二零一二年十二月

國際專家委員會成員名單

- 鮑儒德教授 Head, Institute of Pharmaceutical Sciences, Department of Pharmacognosy, Karl-Franzens-Universitaet Graz, Austria
- 戴維·伯瑞格思教授 Adjunct Professor, Centre for Complementary Medicine Research, University of Western Sydney, Australia
- Prof. Nuntavan BUNYAPRAPHATSARA Professor in Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Mahidol University, Thailand; and Consultant on medicinal plants at Thailand Research Fund
- 陳漢儀醫生 (2012年6月起) 香港特別行政區政府衛生署署長 (現任國際專家委員會主席)
- 陳金泉教授 Joint Chair Professor of Traditional Chinese Medicine, Centre for Complementary Medicine Research, University of Western Sydney and Herbal Medicines Group, Faculty of Pharmacy, University of Sydney, Sydney, New South Wales, Australia
- 陳嘉廉博士 Director General, Health Evaluation Directorate, Pest Management Regulatory Agency, Health Canada, Canada
- 車鎮濤教授 Norman R. Farnsworth Professor of Pharmacognosy, College of Pharmacy, University of Illinois at Chicago, Chicago, U.S.A.
- 鄺洪生教授 Professor Emeritus of Pharmacognosy, Department of Medicinal Chemistry and Pharmacognosy; and WHO Collaborating Center for Traditional Medicine; College of Pharmacy, University of Illinois at Chicago, Chicago, U.S.A.
- Prof. em. Dr. Gerhard FRANZ Chairman of the European TCM-Working Party, EDQM-Strasbourg, France; and Department of Pharmacy, University of Regensburg, Regensburg, Germany

Dr. Yukihiro GODA

Head, Division of Pharmacognosy,
Phytochemistry and Narcotics,
National Institute of Health Sciences, Japan

胡秀英教授

香港中文大學中醫學院
中醫學榮譽講座教授

林秉恩醫生

(2003年8月－2012年6月)

前任香港特別行政區政府衛生署署長
(前任國際專家委員會主席)

黎潔廉醫生

(2012年6月起)

香港特別行政區政府衛生署副署長

劉秋銘博士

香港特別行政區政府政府化驗所政府化驗師

Dr. Gerard LEE

Member, British Pharmacopoeia Commission,
Medicines and Healthcare products Regulatory Agency,
United Kingdom

林瑞超教授

中華人民共和國國家食品藥品監督管理局
中國食品藥品檢定研究院中藥民族藥檢定所主任

沈志祥司長

中國民間中醫藥研究開發協會會長

譚麗芬醫生

(2007年7月－2012年6月)

前任香港特別行政區政府衛生署副署長

王笑頻司長

中華人民共和國國家中醫藥管理局
國際合作司港澳台辦公室司長

蕭培根教授

中國醫學科學院藥用植物研究所名譽所長
中華人民共和國國家中醫藥管理局
中藥資源利用與保護研究中心主任

趙中振教授

香港浸會大學中醫藥學院副院長及教授

已逝世的成員：胡秀英教授

(註：排名按姓氏的英文字母先後為序)

科學委員會成員名單

(包括會期時訪港的部分國際專家委員會成員)

- | | |
|---------------|---|
| 陳金泉教授 | Joint Chair Professor of Traditional Chinese Medicine, Centre for Complementary Medicine Research, University of Western Sydney and Herbal Medicines Group, Faculty of Pharmacy, University of Sydney, Sydney, New South Wales, Australia |
| 車鎮濤教授 | 香港中文大學中醫學院兼任教授 |
| 張漢揚博士 | 香港城市大學生物及化學系
生物活性產品研究組副教授 |
| 鄺洪生教授 | Professor Emeritus of Pharmacognosy, Department of Medicinal Chemistry and Pharmacognosy; and WHO Collaborating Center for Traditional Medicine; College of Pharmacy, University of Illinois at Chicago, Chicago, U.S.A. |
| 羅國偉先生 | 香港特別行政區政府衛生署高級藥劑師
(科學委員會主席) |
| 梁榮能教授 | 香港中文大學中醫學院院長 |
| 林瑞超教授 | 中華人民共和國國家食品藥品監督管理局
中國食品藥品檢定研究院中藥民族藥檢定所主任 |
| 文英強教授 | 香港大學藥理及藥劑學系講座教授 |
| 詹華強教授 | 香港科技大學生命科學學部教授兼
中藥研發中心主任 |
| 黃國賢教授 | 香港理工大學應用科學及紡織學院院長 |
| 趙中振教授 | 香港浸會大學中醫藥學院副院長及教授 |
| 政府化驗師及 / 或其代表 | 香港特別行政區政府政府化驗所 |

(註：排名按姓氏的英文字母先後為序)

編輯委員會成員名單

- 車鎮濤教授 香港中文大學中醫學院兼任教授
- 張漢揚博士 香港城市大學生物及化學系
生物活性產品研究組副教授
- 羅國偉先生 香港特別行政區政府衛生署高級藥劑師
(編輯委員會主席)
- 羅國安教授 中華人民共和國清華大學
中藥現代化研究中心主任
香港特別行政區衛生署中藥主任
- 文英強教授 香港大學藥理及藥劑學系講座教授
- 詹華強教授 香港科技大學生命科學學部教授兼
中藥研發中心主任
- 王寶琴教授 中華人民共和國國家食品藥品監督管理局
中國食品藥品檢定研究院中藥民族藥檢定所研究員
香港特別行政區衛生署中藥主任
- 黃國賢教授 香港理工大學應用科學及紡織學院院長
- 趙中振教授 香港浸會大學中醫藥學院副院長及教授

(註：排名按姓氏的英文字母先後為序)